

## Bibliografi

### BIBLIOGRAFI E VEPRAVE TË GJUHËSISË

(1950—1987)

Kjo bibliografi përmbledh pothuajse të gjitha veprat gjuhësore, të periudhës 37 vjeçare (1950—1987) që u botuan dhe u ribotuan nga autorë shqiptarë dhe të huaj, si, p.sh.: të fonetikës e fonologjisë, të morfologjisë, të sintaksës, të leksikologjisë e leksikografisë të dialektologjisë, të terminologjisë, të etimologjisë, të historisë së gjuhës shqipe, të gjuhës letrare kombëtare shqipe, të onomastikës shqiptare, të alfabetit e të historisë së tij, të drejtshkrimit të shqipes, tekstet mësimore gjuhësore të shkollave të larta, të gjuhësisë së përgjithshme etj.

E gjithë lënda e përmbledhur në këtë bibliografi, është radhitur kronologjikisht sipas vitit të botimit ose ribotimit, duke filluar nga viti 1950 e deri në ritin 1987.

1950

1. Kolgeci, Salih: *Sintaksa e gjuhës shqipe*. Për klasët e ulta të shkollave të mesme. — Znanje — Beligrad, 1950, 80 f.

1952

2. Riza, Selman: *Fillimet e gjuhësisë shqiptare*. — „Mustafa Bakia”. Shtëpia Botuese Krahinore, Prishtinë, 1952, 126 f.

3. Riza, Selman: *Gramatikë e serbokroatishtes*. — „Mustafa Bakia” — Prishtinë, 1952, 227 f.

1953

4. Riza, Selman: *Diftorët e shqipes dhe historiati i tyre*. — „Mustafa Bakia”. Shtëpia Botuese Krahinore, Prishtinë, 1953, 63 f. shih. nr. 67.

1955

5. Barić Henrik: *Hëmje në historin e gjuhës shqipe*. — Shtëpia Botuese „Mustafa Bakia”, Prishtinë, 1955, 99 f. E përkthyer prej dorëshkrimit serbisht Hilmi Thaçi — Hasan Kaleshi.

1960

6. Ajeti, Idriz: *Pamje historike e ligjëritimit shqip të Gjakovës në fillim të shekullit XIX* — „Rilindja” — Prishtinë, 1960, 72 f., shih nr. 58, nr. 96.

7. Dançetović, Dr. Vojislav: *Sufiksi diminutiv i emrave të gjuhës shqipe*. — „Rilindja”. Sipërmarrja Gazetare — Botuese Prishtinë, 1960, 122 f. (Përktheu prej dorëshkrimit Anton Çetta).

\* SHLP: *Përmbledhje punimesh*. — Prishtinë 1960.

1961

8. Ajeti, Idriz: *Istoriski razvitak gegijskog govora Arbanasa kod Zadra* (Zhvillimi historik i së folmes gege të arbëneshëve të Zarës). — Balkanološki institut Naučnog društva B i H, Sarajevo, 1961, 164 f., shih nr. 95.

1963

9. Ajeti Idriz: *Hymje në historinë e gjuhës shqipe*. FFP, KA. — Prishtinë, 1963, 75 f. (Dispensë). Botim i dytë 1965.

1964 (shih nr. 11)

10. *Ortografia e gjuhës shqipe* (Anëtarët e Komisionit: dr I. Ajeti, kryetar, dr P. Janura, S. Drini, H. Vokshi, M. Bardhi, L. Mulaku, M. Isaku, Xh. Gega dhe L. Lucaj). — EBTRSS. Beograd, 1964, 60 f.

1965 (shih nr. 9); 1966

11. Çabej, Eqrem: 1. *Hyrje në historinë e gjuhës shqipe*. 2. Fonetika historike e shqipees (1960). — KGJLSH, FFP (1964) (Botim i parë). Botim i dytë 1966, 180 f. Botim i tretë, Prishtinë, 1968, 129 f. (SHLP — GGJLSH). Botim i katërt, Gjakovë, 1969, 133 f. (USHT, FHF, SHLP), (Dispensë). Ribotim.

1967

12. Demiraj, Shaban: *Morfologjia e gjuhës shqipe*. — Prishtinë, 1967, 257 f. (Dispensë). Ribotim, shih nr. 38.

1968 (shih nr. 11)

13. Demiraj, Prof. Shaban: *Gramatika e gjuhës shqipe (Fonetika — Morfologjia)*. Për shkollat e mesme (1966). — EBSHRSS, Reparti — Prishtinë, 1968, 218 f. Botim i dytë 1969. Botim i tretë 1971. Botim i katërt 1974. Ribotim.

14. Dodi, Anastas: *Fonetika e gjuhës shqipe (1967)*. — Prishtinë 1968, 158 f. (Dispensë). Ribotim, shih nr. 29.

15. Dëmi, Prof. Mahir: *Gramatika e gjuhës shqipe (Sintaksa)*. Për shkollat e mesme (1966). EBSHRSS, Reparti — Prishtinë, 1968, 200 f. Botim i dytë 1969. Botim i tretë 1971. Botim i katërt 1974. Botim i pesë 1977. Ribotim. Redaktor i botimit Zijadin Munishi.

16. Gjevari, Mehmet: *Frazeologjizma të gjuhës shqipe* (1968, 271 f.). — „Rilindja” — Redaksia e Botimeve — Prishtinë. Botim i ditë i shtuar dhe i përmirësuar 1972, 432 f. Botim i tretë, Tiranë, 1980, 331 f.

17. Kristoforidhi, Konstandin: *Gjahu i malësorëve*. Nën redaktimin e Ziaudin Kodrës. — „Rilindja” — Prishtinë, 1968, 47 f. Ribotim.

18. Mulaku, Dr Latif: *Govor Albanaca Bajgorske Salje (Fonetika i Morfologjia)*. E fomlja shqipe e Shalës së Bajgorës (Fonetikë-morfologji). — Prishtinë — 1968, 285 f.

19. *Rregullat e drejtshkrimit të shqipes* (Projekt — 1967). — IAP, Prishtinë, 1968, 129 f. Pa treguesin e shembujve të përmendur (Dispensë). Ribotim, shih nr. 34.

20. Rrota, Justin: *Për historinë e alfabetit shqip* (1936). — „Rilindja” — Prishtinë, 1968, 93 f. Ribotim.

21. SHLP — GGJLSH — Reformatskij, A. A.: *Hyrje në gjuhësi* (Linguistikë). Përkthyer dhe përshtatur nga M. Reso (1965). — Prishtinë, 1968, 262 f. Ribotim.

22. Xhuvani, Aleksandër: *Studime gjuhësore* (1956). Përgatiti për botim Gani Luboteni. — „Rilindja” — Prishtinë, 1968, 368 f. Ribotim.

23. Xhuvani, Alekesandër: *Për pastërtinë e gjuhës shqipe* (1956). — „Rilindja” — Prishtinë, 1968, 112 f. Përgatiti për botim Sulejman Drini. Ribotim.

1969 (shih nr. 13; nr. 15; nr. 11)

24. Ajeti, Dr Idriz: *Historia e gjuhës shqipe* (Morfologjia historike). — ETSHRSS. Reparti — Prishtinë, 1969, 130 f. Botim i dytë 1983, 170 f.

25. IAP: *Arhiv za Arbanasku starinu, jezik i etnologiju*. Urednik H. Barić. Knjiga IV. Sv. 1. — Prishtinë, 1969, 160 f. E përgatitën për shtyp Dr Idriz Ajeti, Dr Hasan Kaleshi.

26. Janura, Dr Petro: *Nga historia e alfabetit të gjuhës shqipe*. — Shkup, 1969, 128 f.

27. Xhumari, Kolë: *Metodika e gjuhës amtare* (1963). Për shkollën normale dhe për mësuesit e shkollës fillore. — EBSHRSSR — Prishtinë, 1969, 333 f.

28. SHLP — GGJLSH — Domi, Prof. Mahir: *Morfologjia historike e shqipes* (1961, 1967). — Prishtinë, 1969, 79 f. Ribotim (Dispensë).

1970 (shih nr. 11)

29. Dodi, Anastas: *Fonetika e gjuhës së sotme shqipe* (1967). Botim i dytë UP. — ETMMKSAK — Prishtinë, 1970, 146 f. Ribotim.

30. Çabej, Dr Eqrem: *Për gjenezën e literaturës shqipe* (1939). — „Rilindja” — Prishtinë, 1970, 67 f. Ribotim. Shih nr. 54. Vëll. V.

31. UP, Çabej, Eqrem: *Hyrje në historinë e gjuhës shqipe*. Fonetika historike e shqipes (1960). — ETMMKSAK — Prishtinë, 1970, 149 f. Botim i dytë 1982, shih nr. 52, vëll. III.

32. UP, Demiraj, Shaban: *Historia e gjuhës së shkruar shqipe* (1967). — ETMMKSAK — Prishtinë, 1970, 88 f. Ribotim.

33. UP, Gjinari, Jorgji: *Dialektologjia shqiptare* (1966). — ETMMKSAK — Prishtinë, 1970, 123 f.

34. UP: *Rregullat e drejtshkrimit të shqipes* (Projekt — 1967). Komisioni hartues: Androkli Kostallari, Eqrem Çabej, Mahir Domi. Asistent: Emil Lafa. — ETMMKSAK — Prishtinë, 1970, 216 f.

35. UP, Stefi (Thomaj), Jani: *Leksikologjia shqipe* (1961). — ETMMKSAK — Prishtinë, 1970, 119 f. Ribotim. Botim i dytë (1978) i plotësuar dhe i ndryshuar në shumë pika, sipas tekstit — Dispensë (1974). Korrigjimet dhe redakturën Zijadin Munishi.

1971 (shih nr. 13; nr. 15)

36. *Arhiv za Arbanasku starinu, jezik i etnologiju*. Urednik H. Barić. Knjiga I. Sv. 1—2. Beograd, 1923. — IAP. Ky ribotim u bë nën kujdesin e Prof. Dr. Idriz Ajetit dhe Prof. Dr. Hasan Kaleshit. Dr. Rudolf Trofenik — München, 1971, 276 f. Knjiga II (1924) Beograd, 1925, 450 f. Knjiga III. Sv. 1—2. Beograd, 1926, 305 f.

37. Dodbiba, Lirak: *Gjuha frënge*. Për klasën III—IV të shkollave të mesme (1966). — ETMMKSAK — Prishtinë, 1971, 291 f. Botim i dytë 1974. Ribotim.

38. UP, Demiraj, Shaban: *Morfologjia e gjuhës së sotme shqipe* (1967). — ETMMKSAK — Prishtinë, 1971, 288 f. Ribotim.

39. UP, Domi, Prof. Mahir: *Sintaksa e gjuhës shqipe* (1970). — ETMMKSAK — Prishtinë, 1971, 147 f. Ribotim.

40. UP, Prifti, Prof. Stefan: *Sintaksa e gjuhës shqipe* (1962) — ETMM-KSAK — Prishtinë, 1971, 456 f. Ribotim.

41. *Probleme të historisë së gjuhës shqipe*. Zgjedhje dhe mbarështroi Idriz Ajeti. — „Rilindja” — Prishtinë, 1971, 451 f.

1972

42. Desnickaja, A. V.: *Gjuha shqipe dhe dialektet e saj* (1968). — ETMM-KSAK — Prishtinë, 1972, 314 f. Përkthyes Zeqir Sadiku.

1973

43. Çabej, Eqrem: *Hyrje në studimin krahasimtar të gjuhësisë indo-europiane*. — Prishtinë, 1973, 254 f. (Dispensë), shih. nr. 104.

44. Kostallari, Androkli: *Teoritë dhe shkollat linguistike të para në zhvillimin historik*. — Prishtinë, 1973, 112 f. (Dispensë).

1974 (shih nr. 37; nr. 13; nr. 15)

45. Bardhi, Mehdi — Ismajli, Rexhep: *Teksti i gjuhës shqipe për të huaj*. Fakulteti Filozofik i Universitetit të Prishtinës — Qendra e kulturës shqiptare për të huajë — Prishtinë, 1974, 164 f.

46. IAP: *Drejtshkrimi i gjuhës shqipe* (1973). Komisioni hartues: Prof. A. Kostallari (kryetar), Prof. M. Domi, Prof. E. Çabej, B. shk. E. Lafe. — Prishtinë, 1974, 323 f. Ribotim.

47. IAP: *Kongresi i drejtshkrimit të gjuhës shqipe*, 20—25 nëntor 1972 (1973). Redaksia: Prof. A. Kostallari (redaktor përgjigjës), Prof. M. Domi, Prof. E. Çabej, E. Lafe, J. Thomaj, Xh. Lloshi, N. Cikuli. Ribotim. Redaksia: Prof. dr. I. Ajeti, Prof. dr. R. Qosja, A. Zajmi. — Prishtinë, 1974, 604 f.

48. Ismajli, Rexhep: *Shenjë e ide*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1974, 163 f.

49. Martinet, Andre: *Elemente të gjuhësisë së përgjithshme* (1970, 1980). Përktheu e përshtati Rexhep Ismajli. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1974, 281 f. Botim i dytë i plotësuar 1983, 309 f.

50. Sedaj, Engjëll: *Gjuha latine për klasën I dhe II gjimnaz*. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1974. Botim i dytë 1976. Botim i tretë 1977.

1976 (shih nr. 50)

51. Bardhi, Mehdi—Ismajli, Rexhep: *Cours de langue albanaise*. Université de Prishtina — Fakulte de Philosophie — Séminaire de culture albanaise pour les étrangers (Kursi i gjuhës shqipe. Universiteti i Prishtinës — Fakulteti Filozofik — Dega e gjuhës shqipe). — Prishtinë, 1976, 242 f.

52. Çabej, Dr. Eqrem: *Studime gjuhësore*. Vëll. I. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1976, 401 f. Redaktorë: Ahmet Kelmendi, Sulejman Drini, Mehmet Gjevari. Botim i dytë. Vëll. I — 1986. Vëll. II — 1976, f. 509. Botim i dytë. Vëll. II — 1986. Vëll. III — 1976, f. 409. Botim i dytë. Vëll. III — 1987.

53. Demiraj, Shaban — Nikoleta, Cikuli: *Gramatika e gjuhës shqipe* (1971). Për klasën I e II të shkollave të mesme. Botim i dytë. Përshtatjen dhe redakturën Zijadin Munishi. — ETMMKSAK — Prishtinë, 1976, 246 f.

1977 (shih nr. 15; nr. 50)

54. Çabej, Dr. Eqrem: *Studime gjuhësore*. Vëll. IV. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1977, f. 405. Botim i dytë. Vëll. IV — 1987. Vëll.

V — 1977, f. 360. Botim i dytë. Vëll. V — 1988. Vëll. VI — 1977, f. 347. Botim i dytë. Vëll. VI — 1988.

55. Ismajli, Rexhep: *Shumësia e tekstit*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve Prishtinë, 1977, 155 f.

56. Iviq, Milka: *Drejtimit në linguistikë* (1970). — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1977, 375 f. Shqipërues Sulejman Drini.

57. Sosyr, Ferdinand dë: *Kurs i gjuhësisë së përgjithshme* (1972). Përktheu Rexhep Ismajli. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1977, 359 f.

1978 (shih nr. 35)

58. Ajeti, Dr. Idriz: *Kërkime gjuhësore*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve Prishtinë, 1978, 148 f.

59. IAP: *Studime gjuhësore*. Vëll. I (Dialektologji). Redaksia: Prof. Dr. I. Ajeti (kryeredaktor), Prof. Dr. L. Mulaku, Prof. Dr. H. Agani, M. Bardhi dhe M. Halimi (sekretar i redaksisë). — Prishtinë, 1978, 574 f.

60. Shuteriqi, Dhimitër S.: *Shkrimet shqipe në vitet 1332—1850* (1976). — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1978, 314 f.

61. UP, FF, Sedaj, Engjëll: *Tekste Latine — Ushtrime*. — ETMMKSAK — Prishtinë, 1978, 128 f.

1979

62. Bardhi, Mehdi — Ismajli, Rexhep: *Kursi i gjuhës shqipe* — Universiteti i Prishtinës — Fakulteti Filozofik — Dega e gjuhës shqipe. — Prishtinë, 1979, 218 f. (E përgatiti në arabishte Muhamed Mufaku).

63. Frashëri, Sami: *Vepra 5. Shkronjëto e Gjuhës Shqip prej S. H. F. (1886)*. Përgatiti për shtyp Rexhep Ismajli. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1979, 294 f.

64. Hoxha, Gani: *Bazat e gjuhës italiane*. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1979. Botim i dytë 1983, 329 f.

65. IAP: *Onomastika e Kosovës*. Simpozium i mbajtur më 25—27 shkurt 1977. — Prishtinë, 1979, 627 f. Redaksia: Prof. Dr. I. Ajeti, Prof. Dr. M. Krasniqi, Prof. Dr. S. Rizaj, Dr. M. Carrabregu dhe Mr. S. Gashi, sekretar S. Gashi.

66. IAP, Sulejmani, Mr. Fadil: *E mbsuame e krështerë e Lekë Matrëngës*. — Prishtinë, 1979, 295 f.

67. Riza, Prof. Selman: *Studime albanistike*. Vëll. I. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1979, f. 478. Zgjedhën dhe përgatitën: Dr. H. Agani, Dr. B. Bokshi, R. Ismajli.

1980

68. ASHAK, SGJ, LA — Botime të veçanta. Libri 2. Bokshi, Besim: *Rruga e formimit të fleksionit të sotëm nominal të shqipes*. — Prishtinë, 1980. 395 f.

69. Bardhi, Mehdi — Ismajli, Rexhep: *Cours de langue albanaise...* Universiteti i Prishtinës — Fakulteti Filozofik — Dega e gjuhës shqipe. Prishtina, 1980, 242 f. (botim II).

70. IAP: *Çështje të normës letrare* (Përmbledhje punimesh). — Prishtinë, 1980, 276 f. Redaksia: S. Drini, M. Halimi, Sh. Beerani. Kryeredaktor S. Drini. Sekretar i Redaksisë Sh. Berani.

71. Kastrati, Jup: *Histori e gramatologjisë shqiptare (1635—1944)*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1980, 486 f. Përgatiti dhe redaktoi Ahmet Kelmendi.

72. Sapir, Eduard: *Gjuha — Hyrje në studimin e ligjërit dhe Studimet mbi sistemin fonetik*. Përktheu nga anglishtja Vejsel Nuhiu. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1980, 331 f.

73. UP, FF, Demiraj, Prof. Shaban: *Morfologjia historike e gjuhës shqipe*. Pjesa I (1973 dhe II (1976). — ETMMKSAK, Prishtinë, 1980, 403 f. Ribotim.

1981

74. Agani, Dr. Hilmi: *Fjalori i Lubomir Kujunxhiçit në dritën e shqipes së Rahovecit e të Gjakovës*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1981, 383 f.

75. B—BV, Sulejmani, Mr. Fadil: *Praktikumi i gjuhës shqipe (Vështuar nga ana drejtshqiptimore, drejtshkrimore, morfologjike dhe sintaksore)*. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1981, 180 f. Botim i dytë 1984.

76. Sedaj, Doc. Dr. Engjëll: *Gjuha latine për klasën III dhe IV të arsimet të orientuar*. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1981. Botim i dytë 1983. Botim i tretë 1984, f. 215. Botim i katërt i përmirësuar 1985. 218 f.

77. UP, FF, Sadiku, Zeqir: *Fonetika e gjuhës së sotme letrare ruse*. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1981, 152 f.

78. Ushaku, Dr. Ruzhdi: *Kërkime filologjike*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1981, 277 f.

1982 (shih nr. 31)

79. Ajeti, Dr. Idriz: *Studime gjuhësore në fushë të shqipes I*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1982, 195 f.

80. ANUK, OJKNU. Posebna izdanja, Knjiga 4. Ajeti, Idriz: *Studije iz istorije Albanskog jezika (Studime gjuhësore në fushë të shqipes)*. — Priština, 1982, 211 f.

81. Bardhi, Mehdi — Ismajli, Rexhep: *Cours de langue albanaise — 3 édition* — Universite de Kosova — Faculte de Philosophie — Seminaire international de langue, litterature et culture albanaises — Prishtina, 1982, 242 f. (Kursi i gjuhës shqipe (botim III), Fakulteti Filozofik i Universitetit të Kosovës — Prishtinë — Seminari Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare...).

82. Ismajli, Rexhep: *Gramatika e parë e gjuhës shqipe (1702)*. Botim kritik, me studim e transkriptim. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve. — Prishtinë, 1982, 287 f.

83. Mjedja, Ndre: *Vepra 2. (1) Parashirimi i alfabetit adoptue në Konferencën e Ipehshkëvive shqiptarë në Shkodër (Maj, 1902)*, f. 85—98. U botua italisht në formë broshure, me tetë faqe. Përktheu shqip J. Kastrati. (2) *Vrejtje mbi artikuj e Prëmna pronës së gjuhës shqipe (1934)*, f. 99—125. Përgatiti Sabri Hamiti. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1982.

1983 (shih nr. 24; nr. 49; nr. 64; nr. 76)

84. ASHRPSSH, IGJL: *Rregullat e pikësimit në gjuhën letrare shqipe (Projekt — 1981)*, 76 f. Komisioni hartues: M. Domi, M. Totoni, N. Cikuli, S. Floqi. Redaktor përgjegjës M. Totoni (Fjalori drejtshkrimor i gjuhës shqipe (1976). — OPGBG — „Rilindja”, Prishtinë, 1983. f. Fj. 761 + Rr. 76 = 848 f.). Ribotim.

85. Bardhi, Mehdi — Ismajli, Rexhep: *Cours de langue albanaise* — 4 edition. Universite de Kosova — Faculte de Philosophie — Seminaire international de langue, litterature et culture albanaises. — Prishtina, 1983, 242 f. (Kursi i gjuhës shqipe (botim IV) — Fakulteti Filozofik i Universitetit të Kosovës — Prishtinë — Seminari Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën shqiptare...).

86. IAP, Doçi, Rexhep: *Antroponomia e Llapushës* (Prekorupës). — Prishtinë, 1983, 207 f.

87. IAP: *Probleme aktuale të kulturës së gjuhës shqipe*. Simpozium shkencor i mbajtur në Prishtinë më 15, 16 dhe 17 dhjetor 1980. — Prishtinë, 1983, 391 f. Redaksia: Akad. I. Ajeti; Akad. R. Qosja; Mr. M. Halimi; Mr. Sh. Berani; Mr. F. Sulejmani; Mr. I. Bajçinca. Kryeredaktor Akad. I. Ajeti, Sekr. Sh. Berani.

88. Mulaku, Latif — Kelmendi, Ahmet: *Gramatika e gjuhës shqipe* (Fonetika dhe Morfologjia). Për klasën e parë të arsimit të mesëm të orientuar. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1983, 185 f. Botim i dytë 1984 i përmirësuar dhe i plotësuar, 218 f. Botim i tretë 1987, 225 f.

89. UKP, FF, Raka, Fadil: *Hyrje në historinë e gjuhës letrare shqipe* (Dispensë). — Prishtinë, 1983, 241 f.

90. Ushaku, Ruzhdi: Hipotetične rečenice sa „Si” u savremenom francuskom jeziku književnih tekstova (Fjalitë hipotetike me lidhjen „Si” në gjuhën bashkëkohore frënge të teksteve letrare). — Priština, 1983, f. 222.

1984 (shih nr. 75; nr. 76; nr. 88)

91. Bokshi, Besim: *Prapavendosja e nyjës në gjuhët ballkanike*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1984, 216 f.

92. *Gjuha letrare shqipe*. Elemente të normës së sotme letrare (1976). Komisioni hartues: Prof. A. Kostallari (kryetar), E. Lafe, M. Totoni, N. Cikuli. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1984, 259 f. Ribotim.

93. Munishi, Mr. Zijadin: *Gjuha shqipe dhe kultura e të shprehurit*. Për klasën III—IV të arsimit të mesëm të orientuar. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1984, 145 f.

94. UKP, SHLP „Skënderbeu” në Gjilan, Hoxha, Mr. Esat: *Metodika e gjuhës dhe e letërsisë shqipe* (Dispensë). — ETMMKSAK, Prishtinë, 1984, 190 f.

1985 (shih nr. 76)

95. Ajeti, Dr. Idriz: *Studime gjuhësore në fushë të shqipes II*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1985, 302 f.

96. Ajeti, Dr. Idriz: *Studime gjuhësore në fushë të shqipes III*. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1985, 371 f.

97. Dhrimo, A., Agoni, E., Hysa, E., Lafe, E., Lika, E., Agalliu, F., Demiraj, Sh.: *Gramatika e gjuhës së sotme letrare shqipe* (Morfologjia) (1976). Maket. Redaksia e përgjithshme Prof. M. Domi (kryeredaktor), Prof. Sh. Demiraj, doc. A. Dodi, B. vj. shk. J. Gjinari (sekretar shkencor). Kryeredaktor Prof. M. Domi. Redaktor i vëllimit prof. Sh. Demiraj. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1985, 337 f. E përgatitën për botim Dr. Latif Mulaku, Mr. Fadil Sulejmani. Ribotim.

98. IAP, Halimi, Mehmet: *Kërkime dialektologjike*, Prishtinë, 1985, 403 f.

99. IAP, Goçi, Ibrahim: *Antonomet e gjuhës së sotme shqipe*. — Prishtinë, 1985, 158 f.

100. IAP, Islamaj, Shefkije: *Çështje të sinonimisë në gjuhën shqipe*, Prishtinë, 1985, 147 f.

101. Ismajli, Rexhep: Gjuha shqipe e Kuvendit të Arbënit (1706). Studime mbi grafinë, fonetikën-fonologjinë dhe tekstin e Kuvendit — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1985, 269 f.

102. Trubeckoi, N. S.: *Parime të fonologjisë* (1976). Nga frëngjishtja përktheu e përgatiti Dr. Murat Bejta. — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1985, 523 f.

## 1986

103. Bardhi, Mehdi — Ismajli, Rexhep: *Kursi i gjuhës shqipe* (botim II) — Fakulteti Filozofik i Universitetit të Kosovës — Prishtinë — Seminari Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare. — Prishtinë, 1986, 119 f.

104. Çabej, Dr. Eqrem: *Studime gjuhësore VII* (1973; 1982). — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë 1986, f. 339. Përgatiti për shtyp Ahmet Kelmendi.

105. Ushaku, Ruzhdi: *Paralele të ligjërimit poetik* (Kërkime dhe trajtime gjuhësore). — „Rilindja” — Redaksia e botimeve, Prishtinë, 1986, 232 f.

## 1987 (shih nr. 54, 52; 88)

106. Bart, Rolan: Aventura semiologjike, përktheu Rexhep Ismajli, „Rilindja”, Redaksia e Botimeve, Prishtinë, 1987, 349 f.

107. Gjevari, Mehmet: *Frazeologjizma të gjuhës shqipe* — Me shpjegime — „Rilindja”, Redaksia e Botimeve, Prishtinë, 1987, 512 f.

108. Ismajli, Rexhep: *Mbi gjuhën shqipe*, „Rilindja”, Redaksia e Botimeve, Prishtinë, 1987 f.

109. „Meshari” i *Gjon Buzukut (1555)*: Botim kritik, Punuar nga Eqrem Çabej, *Pjesa e parë*, Hyrje dhe transliterim, (1968), 301 f.; *Pjesa e dytë*, Faksimile dhe transkribim fonetik, 405 f.; „Rilindja”, Redaksia e Botimeve, Prishtinë, 1987, Ribotim.

110. Rrecaj, Dr. Kajtaç: *Libri i gjuhës shqipe si gjuhë jo amtare*. Për klatsën II të arsimit të mesëm të orietuar. — ETMMKSAK, Prishtinë, 1987, 146 f.

111. Šuška, Djustina — Nesimi, Mr. Remzi: *Priručnik Albanskog jezika* (= Doracak i gjuhës shqipe), ETMMKSAK, Prishtinë, 1987, 295 f.

112. IAP, *Çështje të studimeve albanologjike*, Materiale nga Simpoziumi shkencor i mbajtur në Prishtinë më 20 dhe 21 dhjetor, I, Prishtinë 1987, 473 f.

113. IAP, Mulaku, Ragip: *Sistemi foljor në gjuhën e shkrimtarëve të vjetër veriorë*, Prishtinë 1987, 159 f.

IBRAHIM GOÇI  
Instituti Albanologjik  
i Prishtinës